PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Attorney's Ref. No.:

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載され た通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私が最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled BATTERY AND NEGATIVE ELECTRODE PLATE FOR BATTERY
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 出願番号は、 であり、且つ、 の日に訂正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明 する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington. DC 20231

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

デェックすることにより示した	•	having a filing date before priority is claimed.	that of the application on which
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-087645	Japan	27/March/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	-
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
	Japan		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	-
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、ここに、下記のいかな 米国法典第35編119条(e)		1. TU	nder Title 35, United States Code, d States provisional application(s)
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、ここに、下記のいかな 法典第35編第120条に基づ るいかなるPCT国際出願につ 基づく利益を主張する。また、 が米国法典第35編第112名 する米国特許出願又はPCT国 おいては、その先行出願の出願 民出願日との間の期間中に入 7編規則1.56に定義された て開示義務があることを承認す	5く利益を主張し、又米国を のいても、その同第365条本出願の各特許請求の範囲 本出願に規定された態様で 関際出願に開示されていない 関日と本国内出願日または F された情報で、連邦規則没 等許性に関わる重要な情報	指定す Section 120 of any United Sany PCT International application 主題 listed below and, insofar as to claims of this application is States or PCT International aby the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty material to patentability as de Regulations, Section 1.56 wh	nder Title 35, United States Code, States application(s), or 365 (c) of tion designating the United States, the subject matter of each of the not disclosed in the prior United application in the manner provided a 35, United States Code, Section to disclose information which is efined in Title 37, Code of Federa ich became available between the lication and the national or PCT

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Application No.) (Filing Date) (出願音) (出願日)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

JOSEPH H. HANDELMAN, Reg. 26,179 JOHN RICHARDS, Reg. 31,053

RICHARD J. STREIT, Reg. 25,765 PETER D. GALLOWAY, Reg. 27,885

IAIN C. BAILLIE, Reg. 24,090 THOMAS F. PETERSON, Reg. 24,790

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

RICHARD P. BERG, Reg. 28,145 JULIAN H. COHEN, Reg. 20,302 WILLIAM R. EVANS, Reg. 25,858

JANET I. CORD, Reg. 33,778 CLIFORD J. MASS, Reg. 30,086 CYNTHIA R. MILLER, Reg. 34,678

書類送付先:	Send Correspondence to:	
	LADAS & PARRY	
	26 West 61st Street New York,	
	New York 10023 U.S.A	
	10.1 10.2 10020 0.001	
直接電話連絡先:(名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	LADAS & PARRY	
	(212) 708–1800	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
	Kazuo Kojima	
発明者の署名 日付	Inventor's signature 💢 🐰 Date	
76711 1 H	1 Kaguo Hojima Feb. 24, 2004	
住所	Residence	
	Koga-Shi, Ibaraki-Ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
私書箱	Post Office Address	
F-14	c/o Sanoh Kogyo Kabushiki Kaisha, 758, Konosu, Koga-Shi,	
	Ibaraki-Ken, Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	